

Лицензионное соглашение Тренд Майкро с конечным пользователем
Программное обеспечение: Тренд Майкро Потребительская Продукция
Версия: Русская
Цель: пробная и Платная Лицензия подписки на использование
Дата: Июнь 2011 v.4
ВАЖНО: НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ («СОГЛАШЕНИЕ») ПРЕДУСМАТРИВАЕТ УСЛОВИЯ, В СООТВЕТСТВИИ С КОТОРЫМИ ТРЕНД МАЙКРО ИНКОРПОРЕЙТИД ИЛИ ЕГО АФФИЛИРОВАННОЕ ЛИЦО («ТРЕНД МАЙКРО») ЖЕЛАЕТ ПЕРЕДАТЬ «ВАМ», КАК ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ ИЛИ УПОЛНОМОЧЕННОМУ ПРЕДСТАВИТЕЛЮ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА, ПРАВА НА «ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ» И СОПУТСТВУЮЩУЮ «ДОКУМЕНТАЦИЮ». ПРИНИМАЯ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ, ВЫ ВСТУПАЕТЕ В ЮРИДИЧЕСКИ ОБЯЗЫВАЮЩИЙ ДОГОВОР С ТРЕНД МАЙКРО. В ТАКОМ СЛУЧАЕ УСЛОВИЯ СОГЛАШЕНИЯ ПРИМЕНЯЮТСЯ К ВАШЕМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЮ. ПОЖАЛУЙСТА, РАСПЕЧАТАЙТЕ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ ДЛЯ ВАШЕЙ ДОКУМЕНТАЦИИ И СОХРАНИТЕ ЭЛЕКТРОННУЮ КОПИЮ.
Вы должны прочитать и принять настоящее Соглашение перед тем, как устанавливать или использовать Программное Обеспечение. Если вы являетесь физическим лицом, в таком случае Вам должно быть как минимум 18 лет, а также для целей вступления в настоящее Соглашение, Вы должны считаться совершеннолетним в области, регионе или стране Вашего проживания. Если Вы приобретаете Программное Обеспечение от имени юридического лица, в таком случае Вы должны быть надлежащим образом уполномочены на то, чтобы представлять это юридическое лицо и акцептовать настоящее Соглашение от его имени.
Если Вы скачиваете или активируете Программное Обеспечение для пробных целей или приобретаете лицензию на Программное Обеспечение, Вы принимаете настоящее Соглашение путем нажатия кнопки «Я принимаю условия лицензионного соглашения» или окна расположенного ниже. Если Вы или юридическое лицо, которое Вы представляете, не согласны с условиями настоящего Соглашения, выберите «Я не принимаю условия лицензионного соглашения». В таком случае Соглашение не будет заключено, и Вам не будет разрешено оценивать, приобретать или устанавливать и использовать Программное Обеспечение. Если Вы приобрели Программное Обеспечение в розничном магазине и не принимаете Соглашение, Вы можете вернуть Программное Обеспечение в его оригинальной упаковке вместе с платежной квитанцией в розничный магазин, где была совершена покупка, в течение 30 (тридцати) дней со дня покупки. В таком случае Вам возвращается уплаченная Вами сумма за вычетом платы за возврат.

ПРИМЕЧАНИЕ: РАЗДЕЛ 11 НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ОГРАНИЧИВАЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ «ТРЕНД МАЙКРО». РАЗДЕЛЫ 3, 12, 13 и 14 ОГРАНИЧИВАЮТ НАШИ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ВАШИ СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ. РАЗДЕЛ 6 СООБЩАЕТ ВАМ О ТОМ, КАКУЮ ИНФОРМАЦИЮ МЫ СОБИРАЕМ С ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, КОТОРОЕ ВЫ УСТАНОВЛИВАЕТЕ. РАЗДЕЛ 10 УСТАНОВЛИВАЕТ ВАЖНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ РАЗДЕЛЫ ВНИМАТЕЛЬНО, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ВЫ ПРИМЕТЕ УСЛОВИЯ СОГЛАШЕНИЯ.

1. ПРИМЕНИМОЕ СОГЛАШЕНИЕ И УСЛОВИЯ. Настоящее Соглашение применяется к Тренд Майкро Потребительской Продукции («Программное Обеспечение»). При установке Программного Обеспечения Вам может быть предложено принять такую же или другую версию лицензионных условий Тренд Майкро; условия первого соглашения, которое Вы принимаете, применяются к Вашему использованию Программного Обеспечения. Все права, содержащиеся в настоящем Соглашении, подлежат принятию путем акцепта настоящего Соглашения. *Платные лицензии:* Если Вы приобрели лицензию на Программное Обеспечение, то к Вам применяются Разделы 1, 2 и 4 – 26 настоящего Соглашения. *Пробная лицензия:* Если Вы не приобретали лицензию на Программное Обеспечение и устанавливаете Программное Обеспечение для пробных целей или целей оценки, в таком случае Вы считаетесь «пробным пользователем» и к Вам применяются Разделы 1, 3 – 19 и 22 – 26 настоящего Соглашения.

2. ПЛАТНАЯ ЛИЦЕНЗИЯ ПОДПИСКИ. За каждую приобретенную лицензию Тренд Майкро предоставляет Вам неисключительное, непередаваемое, без возможности уступки, право устанавливать и использовать в течение Срока Подписки Программное Обеспечение на не более чем максимальном количестве клиентских, персональных или портативных компьютеров (каждый именуется в дальнейшем «Компьютер») за которые были уплачены лицензионные платежи, как это указано в Вашем счете, квитанции, подтверждении заказа, или другом документе, подтверждающем покупку. Товарная лицензия на использование в домашних условиях должна использоваться конечными пользователями в том же доме. Лицензионные платежи должны уплачиваться за каждый Компьютер на котором установлено программное Обеспечение, при условии, что оно может быть установлено только в одной операционной системе на одном Компьютере.

3. ЛИЦЕНЗИЯ НА ПРОБНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ. Если Вы пробный пользователь, в таком случае Тренд Майкро предоставляет Вам право скачать, установить и использовать 1 (одну) копию Программного Обеспечения на Компьютере в течение Срока Подписки, как это определено в Разделе 7 ниже. По окончании Вашего Срока Подписки, настоящее Соглашение автоматически прекращает свое действие. Вы можете приобрести платную лицензию на Программное Обеспечение путем выбора опции в Программном Обеспечении Купить Сейчас

или обратившись к уполномоченному Тренд Майкро продавцу, который указан в списках на одном или нескольких из спонсируемых веб-сайтов, таких как www.trendmicro.com («Сайты»). Если Вы не приобретаете лицензию, Вы соглашаетесь уничтожить все копии Программного Обеспечения в течение 15 (пятнадцати) дней, с момента истечения настоящего Соглашения. В МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМОЙ СОГЛАСНО ПРИМЕНИМОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ СТЕПЕНИ, ПРОГРАММНАЯ ПРОДУКЦИЯ, УСЛУГИ И СОПУТСТВУЮЩАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ «ТРЕНД МАЙКРО», ИСПОЛЬЗУЕМАЯ В ПРОБНЫХ И ОЦЕНОЧНЫХ ЦЕЛЯХ, ПОСТАВЛЯЕТСЯ В СОСТОЯНИИ «КАК ЕСТЬ», БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ОБЕЩАНИЙ ДОЛЖНОЙ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТИ («ГАРАНТИЙ»).

4. ОБНОВЛЕНИЯ. Для эффективной работы Программного Обеспечения необходимы Обновления. «Обновления» - это новые модели, определения или правила для компонентов безопасности Программного Обеспечения, а также небольшие улучшения Программного Обеспечения и сопутствующей документации. Обновления доступны для скачивания и использования в течение Срока Подписки, как определено в Разделе 7 ниже. Для целей настоящего Соглашения после скачивания Обновления становятся Программным Обеспечением. До скачивания Обновления могут потребовать принятия дополнительных или иных лицензионных сроков. Обновления заменят части Программного Обеспечения лицензированные ранее, но не увеличат разрешенное количество Компьютеров или зарегистрированных пользователей.

5. АКТИВАЦИЯ/РЕГИСТРАЦИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. Для того чтобы получать Обновления и другое «Обслуживание» предусмотренные Разделом 8, Вы должны активировать Программное Обеспечение и/или зарегистрировать его в Тренд Майкро. Данный вид контроля помогает удостовериться, что Программное Обеспечение работает только на должным образом лицензированных Компьютерах, и что Обслуживание получают только должным образом лицензированные конечные пользователи. Для Регистрации необходим действительный серийный номер продукта и действительный адрес электронной почты для обновления и других официальных уведомлений.

6. СБОР ИНФОРМАЦИИ. В дополнение к регистрационной информации, компании Тренд Майкро необходимо обрабатывать и хранить определенную информацию о Вашей сети и оборудовании для предоставления Обслуживания и сопутствующих услуг по поддержке. В целях совершенствования своей продукции, компания Тренд Майкро может также периодически загружать из установленного Программного Обеспечения информацию об использовании продукта, об обнаруженных вредоносных программах, потенциально нежелательных файлах и трафике использования Услуг для корректировки своих баз данных, а также развивать и улучшать свои услуги настолько эффективно, насколько это возможно. Продукция Тренд Майкро не предназначена для извлечения или хранения какой-либо личной или частной информации. В случае если Вы предоставите компании Тренд Майкро личную

информацию, содержащую персональные данные, вся такая информация будет храниться в соответствии с Правилами хранения личной информации, с которыми Вы можете ознакомиться по адресу www.trendmicro.com. Вы соглашаетесь, что Тренд Майкро может (i) использовать загруженные из установленной Программной продукции данные для совершенствования своей продукции и услуг; (ii) сообщать об обнаруженном вредоносном или нежелательном контенте своим родственным компаниям и партнерам в области безопасности; а также (iii) использовать и раскрывать загруженные данные для анализа или отчета только в случаях, если такое использование, сообщение или раскрытие не идентифицирует Вас и не содержит информацию, которая может быть использована для определения какого-либо физического лица. Тренд Майкро сохраняет право собственности и иные имущественные права на интеллектуальную собственность или результаты работ, получаемые вследствие ее использования и анализа соответствующей информации.

7. СРОК ПОДПИСКИ. *Для платных лицензий подписки:* «Срок подписки» для платных лицензий начинается на дату получения Вами серийного номера продукта и заканчивается 12, 24 или 36 месяцами позднее, в зависимости от количества приобретенных месяцев подписки. Обратите внимание, что вторичные лицензии истекают в ту же дату, что и первичная лицензия, независимо от даты активации вторичной лицензии. Для того чтобы Ваше Программное Обеспечение продолжало функционировать и, чтобы продолжать получать соответствующее Обслуживание после окончания Срока Подписки Вы должны приобрести усовершенствование Программного Обеспечения или обновить Срок Подписки для Вашего серийного номера продукта. Для Усовершенствования Программного Обеспечения и Срока Подписки могут потребоваться дополнительные или иные лицензионные сроки. *Для пробного использования:* Срок Подписки для пробного использования начинается на дату получения Вами серийного номера продукта и заканчивается 30, 60 или 90 днями позднее, в зависимости от заявленного или разрешенного пробного периода.

8. ОБСЛУЖИВАНИЕ.

А. Обновления. Зарегистрированные и пробные пользователи в течение Срока Подписки имеют право использовать Обновления на каждом лицензированном Компьютере.

В. Техническая поддержка. Зарегистрированные, должным образом лицензированные и пробные пользователи в течение Срока Подписки имеют право на техническую поддержку по электронной почте или через глобальную сеть. Техническая поддержка предоставляется в течение рабочего времени, но только на определенных ограниченных языках. *Важно:* Платная или бесплатная поддержка по телефону для зарегистрированных или должным образом лицензированных конечных пользователей доступна только в некоторых странах; для более детальной информации смотрите www.trendmicro.com/support/consumer.

9. УСЛУГИ ПО ВЫБОРУ.

А. Сервисы Программного Обеспечения. В течение Срока Подписки Тренд Майкро предоставляет зарегистрированным и пробным пользователям определенной Потребительской Продукции право начать использовать Сервисы по выбору вместе с Программным Обеспечением на каждом лицензированном Компьютере. Данные Сервисы могут отслеживать и проверять контент посредством внешних запросов на серверы Тренд Майкро, которые могут быть расположены вне страны, где было приобретено Программное Обеспечение.

В. ТрендСекьюр. В течение Срока Подписки Тренд Майкро предоставляет зарегистрированным в определенных странах пользователям Тренд Майкро Интернет Секьюрители ПРО / Тренд Майкро Тайтэниум использовать онлайн сервисы ТрендСекьюр. Для доступа к ТрендСекьюр такие пользователи должны создать защищенную паролем учетную запись, с использованием действительного серийного номера продукта и зарегистрированного адреса электронной почты. Использование ТрендСекьюр регулируется его Правилами Использования, доступными на сайте www.Trendsecure.com. Тренд Майкро сохраняет за собой право улучшать, сокращать, изменять или прекращать сервис ТрендСекьюр, а также устанавливать новые или иные условия его использования посредством размещения обновленных Правил Использования.

10. ОГРАНИЧЕНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Программное Обеспечение лицензируется, но не продается. Тренд Майкро и ее поставщики владеют соответствующими правами собственности, авторским правом и коммерческим секретом, патентными правами и другими правами интеллектуальной собственности на Программное Обеспечение, а также соответствующим авторским правом на документацию, а также сохраняют за собой все соответствующие права, которые явным образом не переданы Вам по настоящему Соглашению. Вы соглашаетесь, что Вы не будете сдавать в прокат, одалживать, сдавать в аренду или сублицензировать Программное Обеспечение, использовать компоненты Программного Обеспечения отдельно, или использовать Программное Обеспечение для того, чтобы оказывать услуги другим лицам. Вы также соглашаетесь не пытаться переделать, декомпилировать, модифицировать, перевести, разделять Программное Обеспечение, искать исходный код или создавать производные продукты из Программного Обеспечения или любой его части. Вы также соглашаетесь не уполномочивать других на эти запрещенные действия.

11. ОГРАНИЧЕННАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ.

А. СОГЛАСНО РАЗДЕЛУ 11(В) НИЖЕ И В ОБЪЕМЕ, РАЗРЕШЕННОМ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ ТРЕНД МАЙКРО И ЕЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ПЕРЕД ВАМИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ (i) ЗА ЛЮБЫЕ УБЫТКИ,

КОТОРЫЕ НЕЛЬЗЯ БЫЛО РАЗУМНО ПРЕДВИДЕТЬ В МОМЕНТ ЗАКЛЮЧЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ (ii) ЗА ЛЮБОЙ КОСВЕННЫЙ, ПОБОЧНЫЙ, ЧАСТНЫЙ ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ВИДА, ЗА ПОТЕРЮ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЕ ДАННЫХ ИЛИ УСТРОЙСТВ ПАМЯТИ, ОТКАЗ СИСТЕМЫ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ДИСКОВ ИЛИ СИСТЕМЫ, ЗА ПОТЕРЮ ПРИБЫЛЕЙ, СБЕРЕЖЕНИЙ ИЛИ БИЗНЕСА В РЕЗУЛЬТАТЕ ИЛИ В СВЯЗИ С НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ, С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ ИЛИ ОБСЛУЖИВАНИЕМ. НАСТОЯЩИЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВУЮТ ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ КОМПАНИЯ ТРЕНД МАЙКРО БЫЛА ИЗВЕЩЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ПРИЧИНЕНИЯ УКАЗАННОГО УЩЕРБА И НЕЗАВИСИМО ОТ ВИДА ДЕЙСТВИЙ, БУДЬ ТО НАРУШЕНИЕ КОНТРАКТА, НЕБРЕЖНОСТЬ, СТРОГАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА КАЧЕСТВО ПРОДУКЦИИ ИЛИ ИНЫЕ ОСНОВАНИЯ ДЛЯ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.

В. ПОЛОЖЕНИЯ РАЗДЕЛА 11(A) НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ИСКЛЮЧАЮТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ ТРЕНД МАЙКРО И ЕЕ ПОСТАВЩИКОВ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ ИЛИ ПРИЧИНЕНИЯ ЛИЧНОГО ВРЕДА В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕБРЕЖНОСТИ КОМПАНИИ «ТРЕНД МАЙКРО», В СЛУЧАЕ МОШЕННИЧЕСТВА ИЛИ ПО ИНЫМ ВИДАМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, НЕ ДОПУСКАЕМЫМ К ИСКЛЮЧЕНИЮ В СИЛУ ЗАКОНА.

С. СОГЛАСНО ВЫШЕУКАЗАННЫМ РАЗДЕЛАМ 11(A) И 11(B), СОВОКУПНЫЙ ОБЪЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ ТРЕНД МАЙКРО ИЛИ ЕЕ ПОСТАВЩИКОВ ПО ЛЮБЫМ ПРЕТЕНЗИЯМ, БУДЬ ТО НАРУШЕНИЕ КОНТРАКТА, НЕБРЕЖНОСТЬ, СТРОГАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА КАЧЕСТВО ПРОДУКЦИИ ИЛИ ИНЫЕ ОСНОВАНИЯ ДЛЯ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ ПРЕВЫШАЕТ СУММЫ УПЛАЧЕННОЙ ИЛИ ПРИЧИТАЮЩЕЙСЯ К УПЛАТЕ ВАМИ ЛИЦЕНЗИОННОЙ ПЛАТЫ ИЛИ СУММЫ, УПЛАЧИВАЕМОЙ ВАМИ.

Д. ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПО НАСТОЯЩЕМУ РАЗДЕЛУ 11 ОСНОВАНЫ НА ТОМ ФАКТЕ, ЧТО ПОТРЕБИТЕЛИ ИСПОЛЬЗУЮТ СВОИ КОМПЬЮТЕРЫ ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ ДОМАШНИХ И ДЕЛОВЫХ ЦЕЛЕЙ. ТАКИМ ОБРАЗОМ, ТОЛЬКО ВЫ МОЖЕТЕ УСТАНОВЛИВАТЬ ПЛАНЫ РЕЗЕРВИРОВАНИЯ И ЗАЩИТУ, ПОДХОДЯЩУЮ ПОД ВАШИ НУЖДЫ, В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ОШИБКА В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ ИЛИ СЕРВИСАХ ВЫЗЫВАЕТ ПРОБЛЕМЫ С КОМПЬЮТЕРОМ И СВЯЗАННЫЕ С ЭТИМ ПОТЕРИ ДАННЫХ. В СВЯЗИ С НАСТОЯЩИМИ БИЗНЕС ПРИЧИНАМИ, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ НА ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В СООТВЕТСТВИИ С НАСТОЯЩИМ РАЗДЕЛОМ 11, И ПОДТВЕРЖДАЕТЕ, ЧТО БЕЗ ВАШЕГО СОГЛАСИЯ С НАСТОЯЩИМ ПОЛОЖЕНИЕМ ПЛАТЕЖИ, ВЗИМАЕМЫЕ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ, БУДУТ ВЫШЕ.

12. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ. Тренд Майкросoft гарантирует, что Программное Обеспечение будет функционировать должным образом вместе с сопутствующей документацией в течение 30 дней с момента покупки. Тренд Майкросoft не гарантирует, что Программное Обеспечение

будет соответствовать Вашим требованиям или, что Ваше использование Программного Обеспечения будет бесперебойным или безошибочным. С УЧЕТОМ ПРИРОДЫ И ОБЪЕМА ВРЕДОНОСНОГО И НЕЖЕЛАТЕЛЬНОГО ЭЛЕКТРОННОГО КОНТЕНТА, ТРЕНД МАЙКРО НЕ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ ОБНОВЛЕНИЯ ЯВЛЯЮТСЯ ПОЛНЫМИ ИЛИ ТОЧНЫМИ, ИЛИ ЧТО ОНИ ОПРЕДЕЛЯЮТ, УДАЛЯЮТ ИЛИ ОЧИЩАЮТ ВСЕ, ИЛИ ТОЛЬКО, ВРЕДОНОСНЫЕ ИЛИ НЕЖЕЛАТЕЛЬНЫЕ ПРИЛОЖЕНИЯ И ФАЙЛЫ.

13. СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ. Если Программное Обеспечение не соответствует вышеприведенной Ограниченной гарантии в Разделе 12 («Ограниченная Гарантия»), в таком случае Тренд Майкρο предпримет следующие действия: (а) исправит ошибку посредством Обновления; (b) будет содействовать Вам в исправлении или исключению ошибки; или (c) возместит Вам стоимость Программной продукции. **НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА, ЕСЛИ ОШИБКА В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ ЯВЛЯЕТСЯ РЕЗУЛЬТАТОМ АВАРИИ, ЗЛУПОТРЕБЛЕНИЯ, ИЗМЕНЕНИЯ, ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОГО ПРИМЕНЕНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, А ТАКЖЕ ПРОБЛЕМАМИ ИЛИ ОШИБКАМИ, ПОЯВИВШИМИСЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ СОВМЕСТНО С ПРОГРАММАМИ, КОТОРЫЕ ИМЕЮТ СХОЖИЕ ФУНКЦИИ ИЛИ ВОЗМОЖНОСТИ ИЛИ КОТОРЫЕ НЕСОВМЕСТИМЫ С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ. ЛЮБАЯ ПРОГРАММНАЯ ПРОДУКЦИЯ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ НА ЗАМЕНУ КОМПАНИЕЙ ТРЕНД МАЙКРО, ПОЛУЧАЕТ ГАРАНТИЮ НА ОСТАВШИЙСЯ СРОК ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО СРОКА ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. НАСТОЯЩИЙ РАЗДЕЛ ПРЕДУСМАТРИВАЕТ ВСЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ТРЕНД МАЙКРО И ВАШИ ЕДИНСТВЕННЫЕ СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ НА СЛУЧАЙ ЛЮБЫХ ОШИБОК В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ.**

14. НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ ИЛИ СРЕДСТВ ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ. ПОМИМО ЯВНЫХ ОГРАНИЧЕННЫХ ГАРАНТИЙ, ИЗЛОЖЕННЫХ В РАЗДЕЛЕ 12, УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ЗАМЕНЯЮТ СОБОЙ ВСЕ ГАРАНТИИ (ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ), УСЛОВИЯ, СРОКИ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА, ОБЩЕГО ПРАВА, ТОРГОВОГО ОБЫЧАЯ ИЛИ ОБЫЧАЕВ ДЕЛОВОГО ОБОРОТА, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ГОДНОСТИ ТОВАРА, ЕГО ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, А ТАКЖЕ НЕ НАРУШЕНИЕ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ; ВСЕ ЭТИ ГАРАНТИИ НАСТОЯЩИМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ПОЛНОСТЬЮ В МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМОЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СТЕПЕНИ. ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕ МОГУТ БЫТЬ ФАКТИЧЕСКИ ИСКЛЮЧЕНЫ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ В 30 ДНЕЙ (ИЛИ ИНОЙ МИНИМАЛЬНЫЙ УСТАНОВЛЕННЫЙ ЗАКОНОМ СРОК) ПОСЛЕ ДАТЫ ПРИОБРЕТЕНИЯ ВАМИ ПРОГРАММНОЙ ПРОДУКЦИИ.

15. ЗАЩИТА ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И ЗАЩИТА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ. НЕКОТОРЫЕ

СТРАНЫ, ШТАТЫ И ПРОВИНЦИИ, ВКЛЮЧАЯ СТРАНЫ-ЧЛЕНЫ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЫ, ЗАПРЕЩАЮТ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ИЗЪЯТИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ. В ТАКОМ СЛУЧАЕ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ИЗЪЯТИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, А ТАКЖЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ГАРАНТИЙ (РАЗДЕЛЫ 11 И 12) МОГУТ БЫТЬ НЕ ПОЛНОСТЬЮ ПРИМЕНИМЫ К ВАМ. У ВАС МОГУТ БЫТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВА И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ. НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ НЕ ДОЛЖНО ВЛИЯТЬ НА ТАКИЕ ВОЗМОЖНЫЕ ПРАВА И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, ЕСЛИ ОНИ ИМЕЮТСЯ. Программное Обеспечение может работать посредством пересылки определенных данных (далее – «Пересылаемые данные») для сканирования на серверах компании Тренд Майкро в целях обеспечения безопасности. В качестве условия использования Программного Обеспечения и принимая настоящий Договор, Вы заявляете и гарантируете, что: (i) Вы имеете законные разрешения и полномочия для получения доступа и для предоставления доступа Тренд Майкро к Пересылаемым данным, и Вы обязуетесь предоставить по запросу Тренд Майкро подтверждение указанных полномочий; (ii) Вы уполномочиваете Тренд Майкро действовать в качестве Вашего агента по обработке данных и, по Вашему усмотрению; (iii) В объеме, требуемом местным законодательством, Вы обязуетесь информировать источник Пересылаемых данных о целях и масштабе сервисных компонентов Программного Обеспечения, которые могут повлечь передачу Пересылаемых данных на серверы вне Вашей юрисдикции (включая вне Европейского Союза); (iv) Вы соглашаетесь, что отвечаете за принятие решения относительно порядка использования Вами Программного Обеспечения; и (v) Вы заявляете, что будете во всех ситуациях использовать сервисы Программного Обеспечения только законным образом. Насколько это применимо, Вы соглашаетесь с тем, что Тренд Майкро и Вы будете связаны "стандартными положениями договоров о передаче личных данных операторам, созданным в третьих странах", принятыми Европейской Коммиссией 27 декабря 2001 г. и доступными на сайте <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2002:006:0052:0062:EN:PDF>, которые включены таким образом в настоящее соглашение в форме ссылки. Данные, относящиеся к обработке данных и техническим и организационным процессам, описаны в соответствующей прилагаемой документации. В случае нарушения заявлений и гарантий настоящего Раздела, компания Тренд Майкро вправе, после предварительного уведомления и без ущерба для других своих прав, приостановить работу Программного Обеспечения до представления Вами приемлемого для Тренд Майкро свидетельства об устранении указанного нарушения. Использование сервисов Программного Обеспечения может регулироваться законами и иными правовыми актами о защите данных в различных юрисдикциях. Вы отвечаете за определение того, необходимо ли Вам и каким образом соблюдать такие законы или правовые акты.

16. СОГЛАСИЕ НА ЭЛЕКТРОННЫЕ СООБЩЕНИЯ. Компании Тренд Майкро может быть необходимо направлять Вам официальные уведомления и другие сообщения о Программном Обеспечении и Обслуживании или о нашем использовании информации, которую Вы нам предоставляете («Сообщения»). Тренд Майкро будет посылать Сообщения посредством

уведомлений через продукт или по электронной почте на Ваш зарегистрированный адрес электронной почты, или будет размещать Сообщения на своих Сайтах. Принимая настоящее Соглашение, Вы соглашаетесь получать все Сообщения только данными электронными способами, а также подтверждаете, что Вы можете получить доступ к Сообщениям на Сайтах. Если Вы вторичный пользователь (см. Раздел 21 ниже), Вы также соглашаетесь получать все Сообщения через первичного пользователя.

17. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ. Вы подтверждаете, что серийные номера продуктов имеют потенциальную ценность для других лиц. Таким образом, Вы соглашаетесь относиться к ним как к конфиденциальным, использовать их только для целей регистрации Вашего Программного Обеспечения в соответствии с настоящим Соглашением, и не раскрывать их или не делать каким-либо иным образом доступными любому лицу, кроме уполномоченных в соответствии с Разделами 20 и 21 ниже.

18. РЕЗЕРВИРОВАНИЕ. При использовании Программного Обеспечения Вы соглашаетесь регулярно резервировать Ваши Компьютерные программы и файлы («Данные») на отдельных носителях. Вы подтверждаете, что если Вы так не сделаете, то это может привести к потере Данных в случае если ошибка в Программном Обеспечении вызовет Компьютерные проблемы, а также, что компания Тренд Майкро не несет ответственности за любую такую потерю Данных.

19. АУДИТ. *Только для лицензий юридическим лицам:* Компания Тренд Майкро имеет право по предварительному уведомлению и в рабочее время проверять использование Вами Программного Обеспечения в соответствии с настоящим Соглашением. Если в результате проверки обнаруживаются нелегальные Компьютеры, то в течение 15 (пятнадцати) дней после уведомления Вы должны оплатить компании Тренд Майкро платежи за нелегальные Компьютеры по текущим ставкам.

20. ПЕРВИЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ. *Только для лицензий на использование в домашних условиях:* Если Вы регистрируетесь первым, то Вы считаетесь первичным пользователем и являетесь ответственным за использование Программного Обеспечения по лицензии. Вы контролируете конфиденциальность и использование серийного номера продукта, а также имеете право использовать его только с другими конечными пользователями Вашего дома. Вы будете выступать в качестве контактного лица для официальных и иных уведомлений, а также ответственны за сообщение компании Тренд Майкро точного и действительного на настоящий момент адреса электронной почты для этих целей. Вы также ответственны за информирование конечных пользователей о Сообщениях (как определено в Разделе 16 выше).

21. ВТОРИЧНЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ. *Только для лицензий на использование в домашних условиях:*

условиях: Если Вы не были первым зарегистрированным пользователем, в таком случае Вы считаетесь вторичным пользователем, и первичный пользователь контролирует Ваше использование Программного Обеспечения и Срок Подписки. Первичный пользователь будет получать все официальные и иные Сообщения (как определены в Разделе 16 выше) от Вашего имени. Как вторичный пользователь Вы уполномочены использовать серийный номер продукта для того, чтобы установить продукт. К Вам, как вторичному пользователю, применяются все разделы настоящего Соглашения, кроме Разделов 3 и 20.

22. ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ. В случае если Вы не выполните какое-либо существенное условие настоящего Соглашения или более не соглашаетесь с электронными Сообщениями, в таком случае компания Тренд Майкро может расторгнуть настоящее Соглашение незамедлительно и без какого-либо уведомления. Вы имеете право оспорить любое такое расторжение путем обращения в местный офис компании Тренд Майкро, который предоставит Вам подробности процесса оспаривания. В случае такого расторжения, Вы соглашаетесь уничтожить все копии Программного Обеспечения. Вы можете расторгнуть настоящее Соглашение в любой момент путем уничтожения всех копий Программного Обеспечения. Разделы 1 – 4 и 10 – 26 продолжают свое действие после прекращения действия Соглашения.

23. ЭКСПОРТНЫЙ КОНТРОЛЬ. Программное Обеспечение подлежит экспортному контролю согласно Правилам управления экспортом США. Таким образом, Программное Обеспечение не может быть экспортировано или реэкспортировано компаниям или гражданам, или резидентам внутри страны, либо в страны, в отношении которых действует режим эмбарго или иные торговые санкции, физическим и юридическим лицам, которым это запрещено или которые не имеют соответствующих правительственных лицензий. Сведения об указанных ограничениях можно найти на следующих веб-сайтах: <http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/> и www.bis.doc.gov/complianceandenforcement/ListsToCheck.htm. С даты указанной выше, странами на которые наложено эмбарго США включают в себя Кубу, Иран, Северную Корею, Судан и Сирию. Вы отвечаете за любые нарушения положений законодательства США об экспортном контроле, относящихся к Программному Обеспечению. Принимая настоящее Соглашение, Вы подтверждаете, что не являетесь гражданином страны, в отношении которой действует режим эмбарго со стороны США, и что Вам не запрещено получать Программное Обеспечение.

24. ОБЩИЕ ВОПРОСЫ. Настоящее соглашение и спецификации касательно количества Компьютеров и Срока Подписки составляют единое соглашение между Вами и Тренд Майкро. За исключением случаев, когда Программное Обеспечение является предметом существующего письменного договора, подписанного Тренд Майкро, настоящее Соглашение имеет преимущественную силу над любым более ранним соглашением или договоренностью,

письменным или устным, имеющим отношение к предмету настоящего Соглашения. В случае если какое-либо положение настоящего Соглашения будет признано недействительным, такой факт не повлияет на действительность остальных частей настоящего Соглашения. Тренд Майкро может уступить (или заключить субдоговор) все или часть своих обязательств по настоящему Соглашению компетентным третьим лицам или своим аффилированным лицам и/или дочерним компаниям, при условии, что такая уступка (или заключение субдоговора) не освободят Тренд Майкро от своих обязательств по настоящему Соглашению.

25. ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО/ЛИЦЕНЗИРУЮЩИЕ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА ТРЕНД МАЙКРО.

Северная Америка: Если Вы находитесь в США или Канаде, то настоящее Соглашение регулируется законодательством штата Калифорния, США, а Лицензиаром является: «Тренд Майкро Инкорпорейтед» (Trend Micro Incorporated), 10101 Н. Де Анза блвр., Купертино (N. De Anza Blvd., Cupertino), CA (Калифорния) 95014, телефон: (408) 257-2003.

Европа, Ближний Восток и Африка: Если Вы находитесь в Соединенном Королевстве, то настоящее Соглашение регулируется законодательством Англии и Уэльса. Если Вы находитесь в Австрии, Германии или Швейцарии, то настоящее Соглашение регулируется законодательством Федеративной Республики Германия. Если Вы находитесь во Франции, то настоящее Соглашение регулируется законодательством Франции. Если Вы находитесь в Италии, то настоящее Соглашение регулируется законодательством Италии. Если Вы находитесь в Европе, то Лицензиаром является: Тренд Майкро EMEA Лимитед (Trend Micro EMEA Limited), компания, зарегистрированная в Ирландии под номером 364963, с юридическим адресом: Ай-Ди-Эй Бизнес энд Текнолоджи Парк, Модел Фарм Роуд, Корк (IDA Business and Technology Park, Model Farm Road, Cork), Ирландия, факс: +353-21 730 7, доб. 373.

Если Вы находитесь в Африке или на Ближнем Востоке (кроме стран на которые наложено эмбарго США), или Европы (кроме Австрии, Франции, Германии, Италии, Швейцарии или Соединенного Королевства), то Лицензиаром является: Тренд Майкро EMEA Лимитед (Trend Micro EMEA Limited), компания, зарегистрированная в Ирландии под номером 364963, с юридическим адресом: Ай-Ди-Эй Бизнес энд Текнолоджи Парк, Модел Фарм Роуд, Корк (IDA Business and Technology Park, Model Farm Road, Cork), Ирландия, факс: +353-21 730 7, доб. 373, и настоящее Соглашение регулируется законодательством Республики Ирландия.

Азия и тихоокеанский регион (кроме Японии): Если Вы находитесь в Австралии или Новой Зеландии, то Лицензиаром является: «Тренд Майкро Австралия Пти Лимитед», Офис 302, уровень 3, 2-4 Лайон Парк Роуд, Норт-Райд, Новый Южный Уэльс (Trend Micro Australia Pty Limited, Suite 302, Level 3, 2-4 Lyon Park Road, North Ryde, New South Wales), 2113, Австралия; факс: +612 9887 2511, и настоящее Соглашение регулируется законодательством Нового

Южного Уэльса, Австралия.

Если Вы находитесь в Гонконге, Индии, Индонезии, Малайзии, Филиппинах, Сингапуре или Таиланде, то Лицензиаром является: Тренд Тайвань Инкорпорейтед (Trend Taiwan Incorporated, 8F, No.198), Тун-Хва С. Роуд, Отд. 2, Тайбэй (Tun-Hwa S. Road, Sec. 2, Taipei) 106, Тайвань, Республика Китай. Если Вы находитесь в Гонконге, то настоящее Соглашение регулируется законодательством Гонконга. Если Вы находитесь в Индии, то настоящее Соглашение регулируется законодательством Индии. Если Вы находитесь в Индонезии, Малайзии, Филиппинах, Сингапуре или Таиланде, то настоящее Соглашение регулируется законодательством Сингапура.

К настоящему Соглашению не применяются положения Конвенции ООН о международной купле-продажи товаров, и коллизионные нормы Вашей страны проживания.

26. ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЛИЦЕНЗИАТЫ. Если организация, от имени которой Вы приобретаете Программное Обеспечение, является государственным органом США, то государственный орган подтверждает, что Программное Обеспечение (i) было разработано на частные деньги, (ii) имеет коммерческое назначение, (iii) не является общедоступной, (iv) является «Специализированным программным обеспечением» согласно определению этого термина, приведенному в Статье 52.227 19 Федеральных правил закупок (FAR - Federal Acquisition Regulations), а также является «Коммерческим программным обеспечением» согласно определению этого термина, приведенному в Подразделе 227.471 Федеральных правил закупок Министерства обороны (DFARS - Defense Federal Acquisition Regulation Supplement). Правительство соглашается, что (i) если Программная продукция поставляется Министерству обороны, то Программная продукция классифицируется как «Коммерческое программное обеспечение», и Правительство приобретает только «ограниченные права» в отношении Программной продукции и соответствующей документации, согласно определению этого термина, приведенному в Статье 252.227 7013(c)(1) DFARS, а также (ii) если Программная продукция поставляется любому иному государственному органу США, отличному от Министерства обороны, то права Правительства в отношении Программной продукции и соответствующей документации определяются положениями Статьи 52.227 19(c)(2) FAR.

27. ВОПРОСЫ. Если у Вас есть Вопросы касательно Программного Обеспечения, посетите: www.trendmicro.com/support/consumer. Вопросы относительно настоящего Соглашения направляйте по адресу: legalnotice@trendmicro.com.

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ОХРАНЯЕТСЯ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ОБ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ И ПОЛОЖЕНИЯМИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ. НЕСАНКЦИОНИРОВАННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ИЛИ РАСПРОСТРАНЕНИЕ

ВЛЕЧЕТ ГРАЖДАНСКУЮ И УГОЛОВНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ.